



Junta De Padres

Febrero 28, 2025

Habilidades/Destrezas Academicas

AGENDA

- **A Comer!**
- **Rompehielo** (actividad para conocernos)
- **Anuncios**
- **Tema del mes** - Destrezas/ Habilidades Académicas
- **Recursos** para estudiantes y padres sobre el tema de immigración

Rompehielos

¿Qué es lo que más le gusta de ser padre/madre?	¿Cuál es un lugar que le encantaría visitar?	¿Cuál sería una lección importante que quisiera enseñarle a sus hijos?	En una palabra, ¿cómo describiría a su familia?
¿Cuál es un consejo que le dieron sus padres y nunca ha olvidado?	¿Qué es algo que admira o inspira de sus hijos?	¿Cuál sería un valor fundamental en su familia?	¿Cuál es un sueño que tiene para sus hijos?

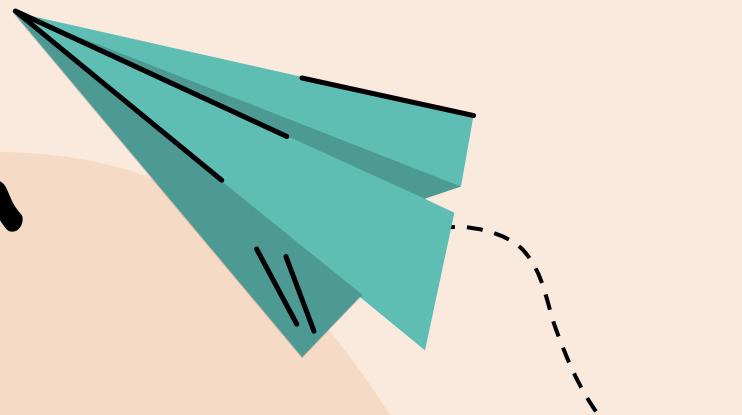
01

Anuncios



School Site Council

Juntas con la directora



Fechas importantes

13 de marzo 2025

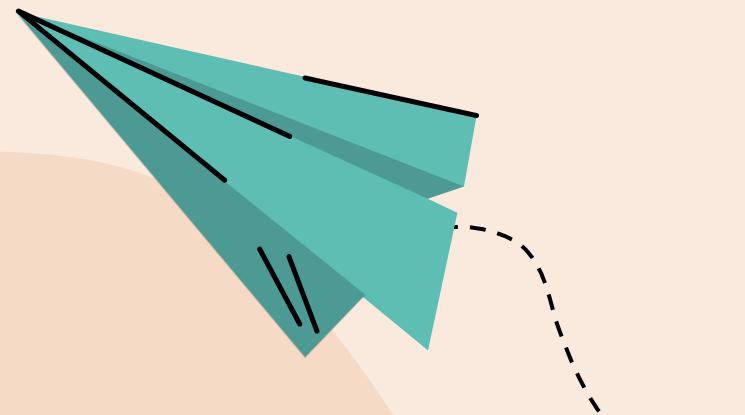
10 de abril 2025

8 de mayo 2025

6

Juntas en el distrito

Juntas DELAC



Fechas importantes

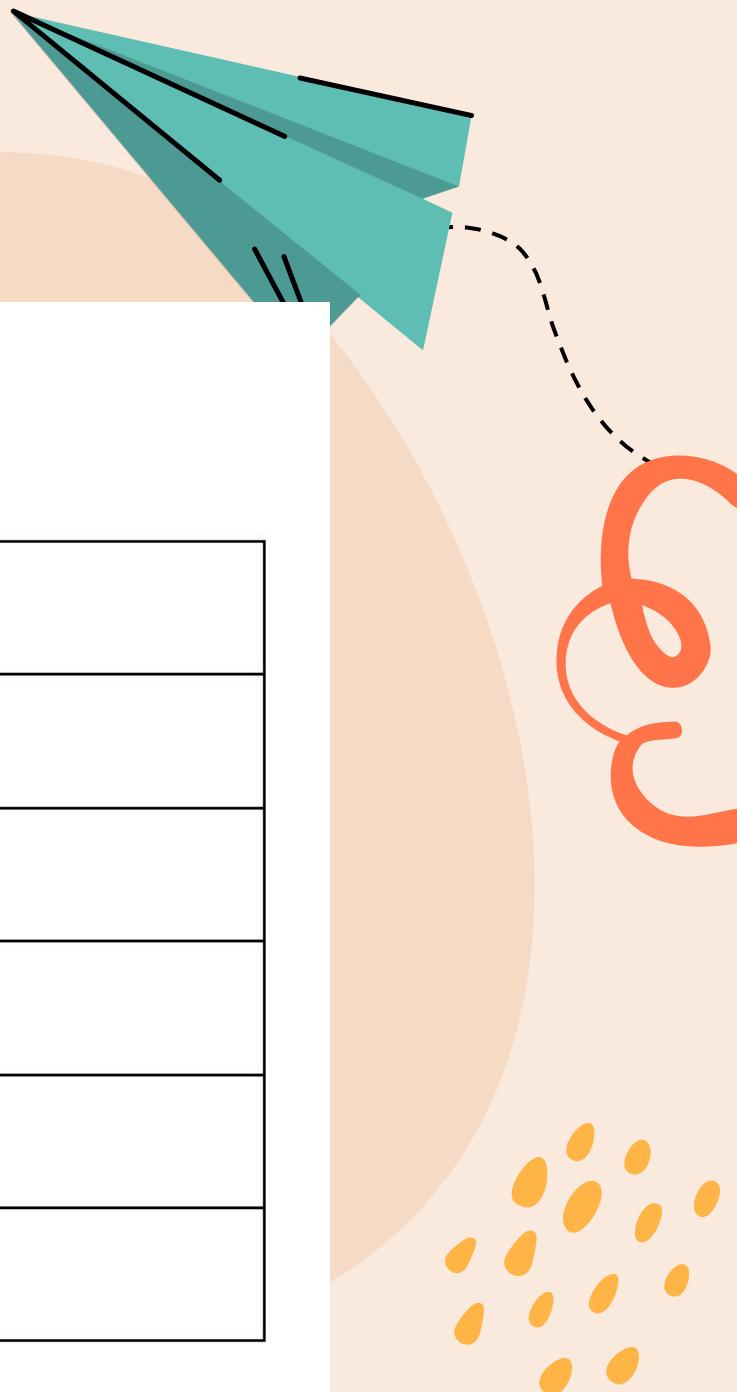
19 de marzo 2025

16 de abril 2025

14 de mayo 2025

6

Juntas de Cara y Corazón



Horario de Cara y Corazón Cara & Corazón Schedule

Viernes 7 de Marzo	Jueves 17 de Abril
Jueves 13 de Marzo	Jueves 1 de mayo
Jueves 20 de Marzo	Jueves 8 de mayo
Jueves 27 de Marzo	Jueves 15 de Mayo
Jueves 3 de abril	Jueves 22 de mayo
Jueves 10 de abril	Jueves 29 de mayo

El examen ELPAC

El ELPAC (English Language Proficiency Assessments for California) es el examen que el estado de California utiliza para evaluar la competencia en inglés de los estudiantes cuya lengua materna no es el inglés.

¿Qué evalúa el ELPAC?

El examen mide el dominio del inglés en cuatro áreas:

1. **Comprensión auditiva (Listening)**
2. **Expresión oral (Speaking)**
3. **Comprensión lectora (Reading)**
4. **Expresión escrita (Writing)**



El examen ELPAC

1. ¿Por qué es importante el ELPAC?
2. Identificación de Necesidades: Ayuda a las escuelas a identificar qué estudiantes requieren apoyo adicional en inglés.
3. Programas de Apoyo: Basado en los resultados, las escuelas pueden proporcionar recursos y programas de enseñanza especializados para mejorar el aprendizaje del idioma.
4. Reclasificación: Si un estudiante obtiene un nivel avanzado en el ELPAC y cumple con otros requisitos académicos, puede ser reclasificado como Fluente en Inglés (RFEP - Reclassified Fluent English Proficient), lo que significa que ya no necesita apoyo adicional en inglés.
5. Éxito Académico: Dominar el inglés es clave para el éxito en todas las materias, ya que la mayoría del contenido educativo se imparte en este idioma.



El examen ELPAC

Las fechas que será administrado será:

del 10 de febrero al 13 de febrero





Horario de la escuela de sábado

El Sábado 8 de Marzo

22 y 29 de marzo 19 de abril



From 8am -12pm
Food will be provided

Fall 2014	Spring 2015
September 9/7 9/21	January 1/18 1/25
October 10/26	February 2/1 2/8
November 11/15	March 3/07 3/14
December 12/7 12/14	April 4/11

A red box highlights the date "December 12/7 2014". A large grey arrow points from this date towards the text "El Sábado 8 de Marzo".

Porque es importante la escuela de sábado?

Academica

Pueden obtener apoyo académico para otras materias

Asistencia

Esta oportunidad ayuda a recuperar ausencias, tardanzas. **Acuerdense 3 tardanzas es equivalente a una ausencia**



Carreras incluyen:

- Administration/ Business
- Flight / Attendant ...
- Pilot / Co-Pilot, ...
- Air Traffic Control ...
- Aeronautical Engineer ...
- Aircraft Mechanic. ...
- Airport Planner. ...
- Airport Security Manager. ...
- Airfield Operations Specialist



LULAC Youth y
Asociacion de Pilotos
Latinos te invitan a la
presentacion para
estudiantes de high
school en carreras
de Aviacion y sus
beneficios.

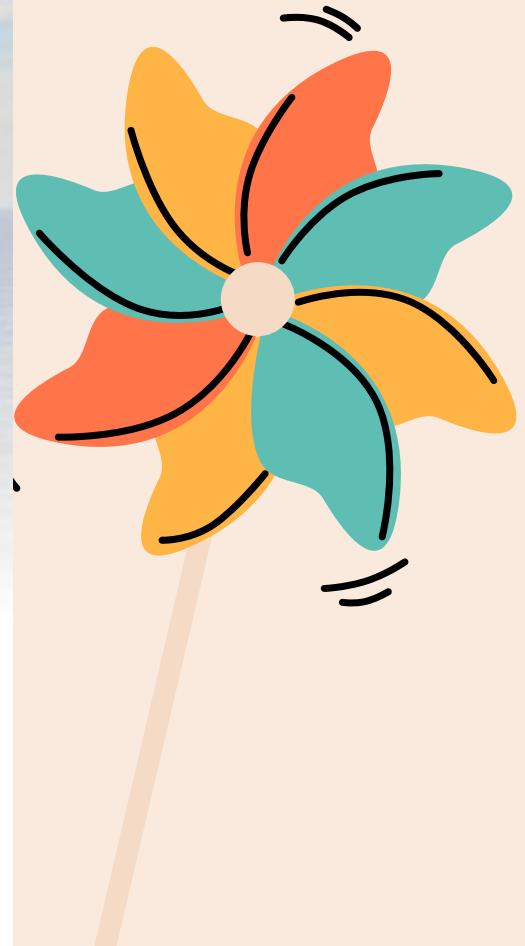
Presentador
LPA Piloto
Omar
Reynoso

Biblioteca Latinoamericana
Community Room

Date: Saturday, March 1, 2025

Time: 3:00pm

Para registrarse manden email a lulacyouth@gmail.com



Ayuda con un video para promover nuestro grupo

Necesitamos tener un video para promover un video que ayude a entender quienes somos y qué hacemos como coalición

Aquí están unas ideas o sugerencias de qué mencionar de cómo ayudamos



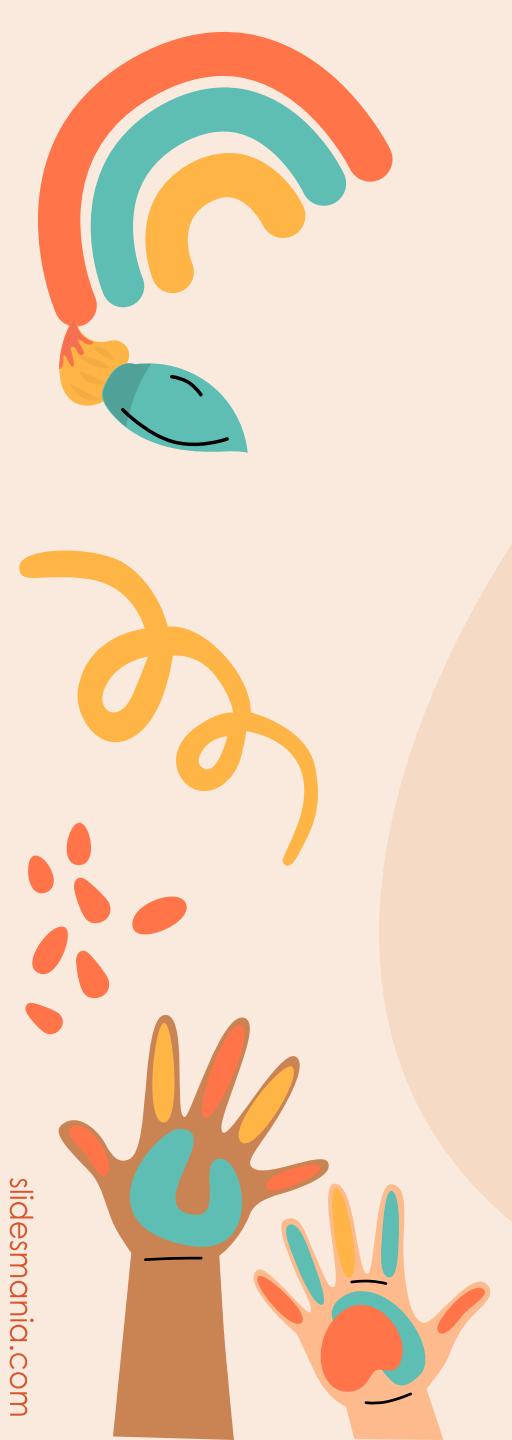
Testimonio de la señora Miriam Urias



Testimonio de la Sra. Muñoz

La Coalición de Padres Latinos ha sido de gran ayuda para mí ya que me ha dado la oportunidad no solo de entender cómo funciona el sistema educativo de los Estados Unidos si no que también de involucrarme en la educación de mis hijos. He aprendido de temas que van desde lo académico hasta el bienestar personal y emocional de mis hijos, además de que he conectado más con algunos docentes y personal administrativo de la escuela, y ahora me siento más cómoda en dirigirme a ellos cuando tengo alguna inquietud o preocupación respecto a la educación de mis hijos. Toda la información que he recibido no solo me ha ayudado dentro de mi familia si no que también he podido ayudar a otras personas cosa que es muy satisfactoria para mí. Agradezco la creación de este grupo y ánimo a otros padres de familia a unirse a estas reuniones ya que es una buena forma de seguir presente e involucrarse en la educación de los hijos .

Mayra Munoz
Vicepresidente CPL

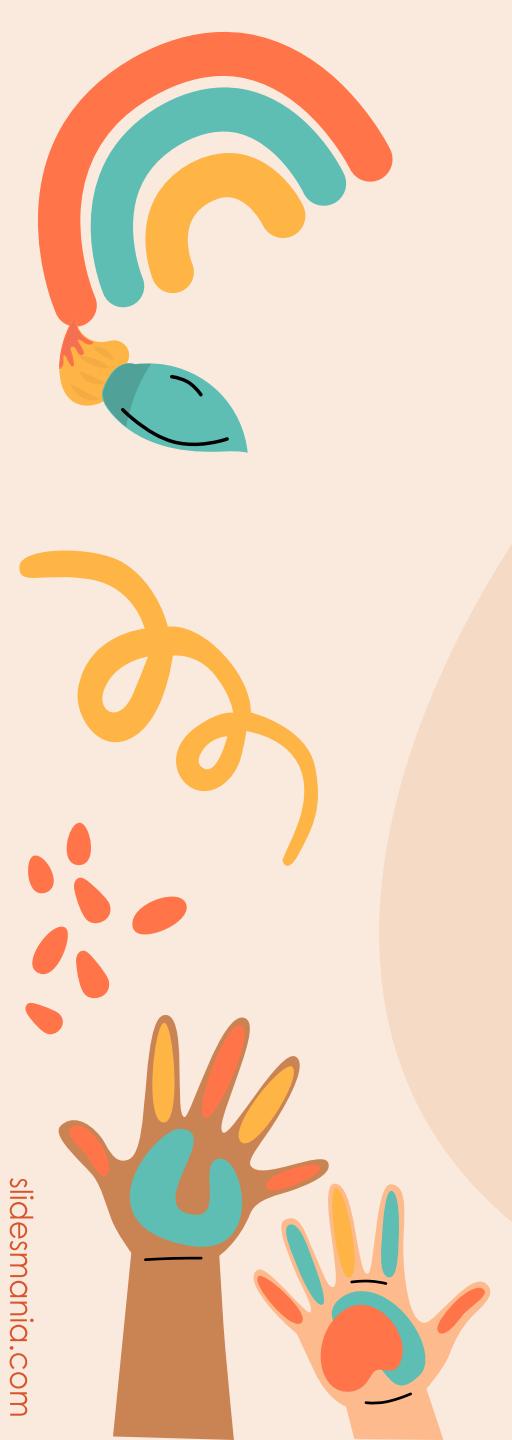


Ideas o Sugerencias de que mencionar de cómo ayudamos

A Navegar el sistema escolar

Orientación y Recursos Básicos

Proporcionar guías sobre cómo inscribir a sus hijos en la escuela, como calificaciones en Canvas



Ideas o Sugerencias de que mencionar de cómo ayudamos

Apoyo Emocional y Cultural

Crear un espacio donde los padres inmigrantes pueden compartir experiencias y sentirse parte de la comunidad.

Organizar actividades que celebran la diversidad cultural, donde los padres pueden compartir sus tradiciones.



Ideas o Sugerencias de que mencionar de cómo ayudamos

Capacitación y Empoderamiento

Ofrecer talleres sobre derechos y responsabilidades de los padres en la educación de sus hijos.

Capacitar a los padres sobre cómo comunicarse con los maestros, abogar por sus hijos y participar en decisiones escolares.

Ideas o Sugerencias de que mencionar de cómo ayudamos

Acceso a Recursos Externos

Conektor a los padres con servicios comunitarios, como asistencia legal, servicios de salud, programas de vivienda y apoya laboral

Reportar sobre la junta Consejo Escolar de la escuela

**El Señor Camacho de la Coalición de
padres latinos**



LO INVITAMOS A ASISTIR A LA

CONFERENCIA DE PARTICIPACIÓN FAMILIAR & FERIA DE CARRERAS

TALLERES PARA PADRES:

- Preparación para la universidad y carreras
- Cómo pagar la universidad
- Cómo apoyar el éxito académico
- Exploración universidades y carreras con CCGI
- Cómo comunicarse con su adolescente
- Cómo apoyar la salud y el bienestar social y emocional de su estudiante
- Cómo monitorear las calificaciones, la asistencia y el progreso de su estudiante
- Practicar la seguridad las redes y prevención de drogas y alcohol
- Actividades de verano



MÁS INFORMACIÓN:

(408) 347-5083 OR (408) 347-5333

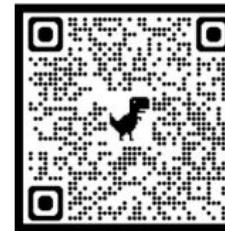
Sábado, 15 de marzo del 2025

8:00 AM – 1:00 PM

Andrew Hill High School
3200 Senter Rd.
San Jose, CA 95111

EN LA FERIA DE CARRERAS LOS ESTUDIANTES TENDRAN:

- Representantes de muchas carreras para explorar
- Opciones para el verano: clases, trabajos y practicas profesionales
- Guia de como aplicar a trabajos



Escanear
para registrarse

ESTE DÍA ENCONTRARAN

- Talleres
- Exploracion de carreras
- Feria de recursos
- Premios: Laptops, AirPod Pros, y más
- Comida gratis!



REGISTRESE HOY!

WWW.ESUHSD.ORG/FAMILYENGAGEMENT

Círculo de padres para tener una mejor conexión con sus seres queridos



Los objetivos de las lecciones son **reintegrar tradiciones y valores familiares** que fomenten la unidad y la armonía.



Círculo de padres para tener una mejor conexión con sus seres queridos



A través de estos círculos educativos, los padres pueden **reconectarse con sus propias fortalezas personales, familiares y culturales** para crear y mantener un **equilibrio que les permita guiar y apoyar a sus seres queridos en su vida diaria.**

Círculo de padres para tener una mejor conexión con sus seres queridos



Cara y Corazón es una serie educativa de 8 a 12 semanas que se enfoca en fortalecer la relación entre padres e hijos.



Me gustaria comenzar

Viernes 7 de marzo	Jueves 10 de abril
Jueves 13 de marzo Viernes 14 de marzo	Jueves 17 de abril
Jueves 20 de marzo	Jueves 24 de abril Vacaciones de Primavera
Jueves 27 de marzo	Jueves 1 de mayo

Anuncios

- El dia 14 de febrero (Primera 6 semanas)
- 17 al 21 de febrero no hay escuela
- Próxima junta de liderazgo, 21 de marzo de 6pm a 8pm
- La junta general será 28 de marzo



Acuerdos

01

Celebre los
PEQUEÑOS logros

02

Tener una
¡Mentalidad de crecimiento!

03

Estar presente físicamente
y mentalmente

04

Paciencia contigo mismo y
los demás



Actividad en Grupo

- Formen grupos de 5-6 personas
- En las páginas blancas, anoten que cualidades son necesarias para ser exitoso en el trabajo
- Apunten a una persona para reportar sus respuestas al grupo
- Cada grupo va a reportar sus respuestas



Respuestas en Comun



Vocabulario



Que es una habilidad Académica?

Habilidades, estrategias y hábitos que pueden ayudar a los estudiantes a tener éxito en un entorno académico



Consejería

Organización

Correo electrónico

Pedir ayuda

Asistencia y Puntualidad

Recursos



Organización de Tarea

Ejemplos de cómo estudiantes pueden crear lista de sus tareas, proyectos, etc.

Usar una agenda/planificador

Imprimir hojas de assignment tracker

Usar una hoja de papel para anotar tareas

Usar el calendario/notas del celular
<http://tinyurl.com/agendasFREE>

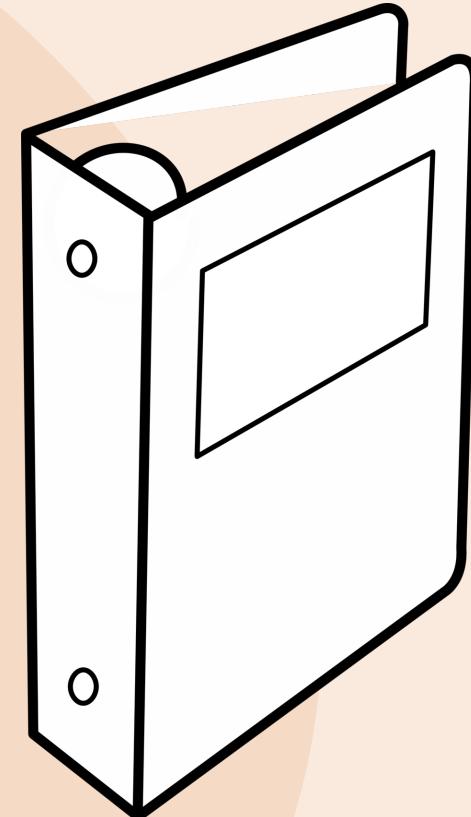
- Assignment Tracker -

Class: _____ Month: _____ Semester: _____

Organización

Crear una carpeta para tenga divisiones

De hecho nosotros pensamos
comprar una carpeta a los
muchachos de nuestro grupo



Correo Electronico

Método primario de comunicación con maestros/consejeras/administradoras

Estudiantes deben leer sus correos electrónicos por lo menos 1 vez a la semana

Cuando escriban correos a maestros,

Hola Sr./Sra.

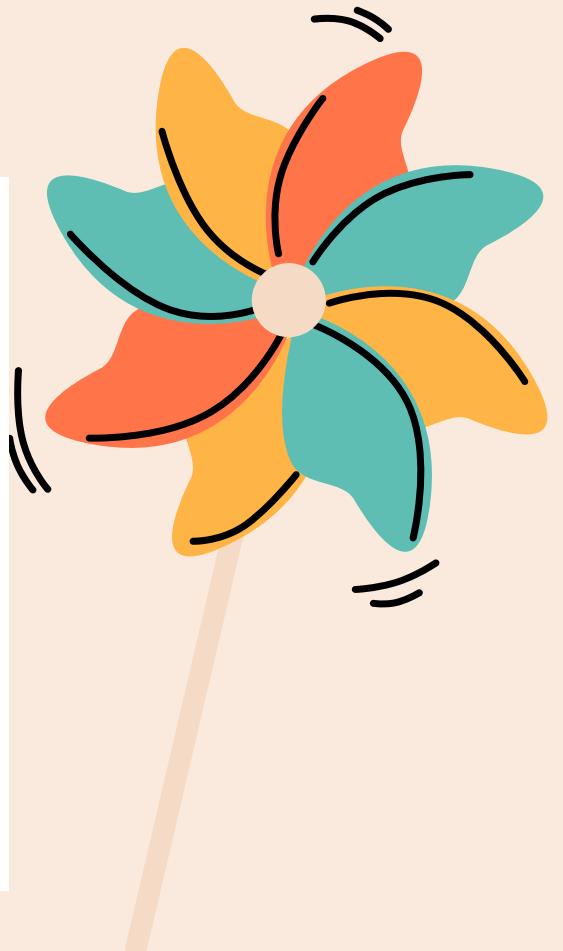
Mensaje - Pregunta

Gracias



Horario de Tutoria

Days	Mondays	Tuesdays	Wednesdays	Thursdays	Fridays
Mr. Camacho	4pm-5pm	4pm-5pm	4pm-5pm	4pm-5pm	4pm-5pm
Ms. Nguyen		3:30 - 4:30		3:30 - 4:30	lunch
Mr. Leal	lunch	lunch	lunch	4pm-5pm <input checked="" type="checkbox"/>	lunch
Library	3:05 - 5:05	3:05 - 5:05		3:05 - 5:05	

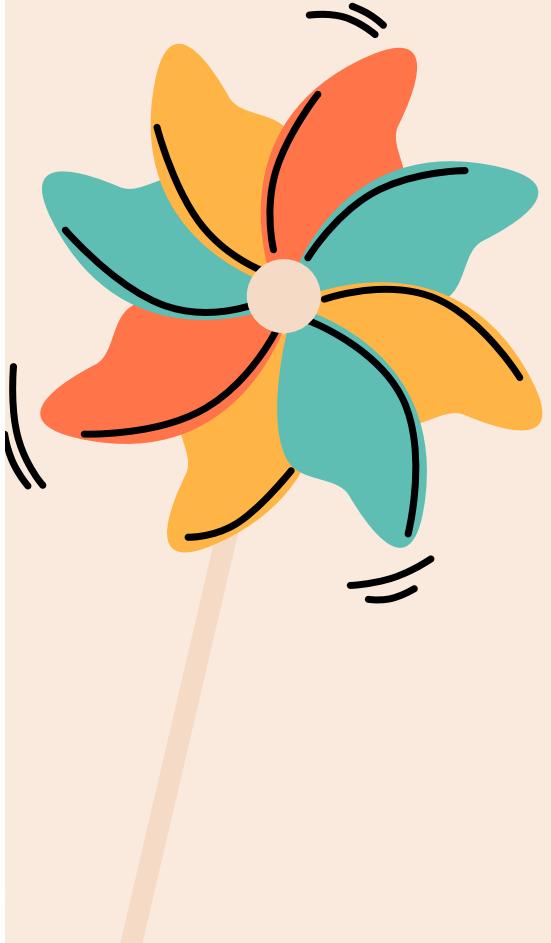


After-school Tutoring



**Starting September 3rd!
Mondays, Tuesdays and Thursdays!
From 3:05pm-5:05pm**

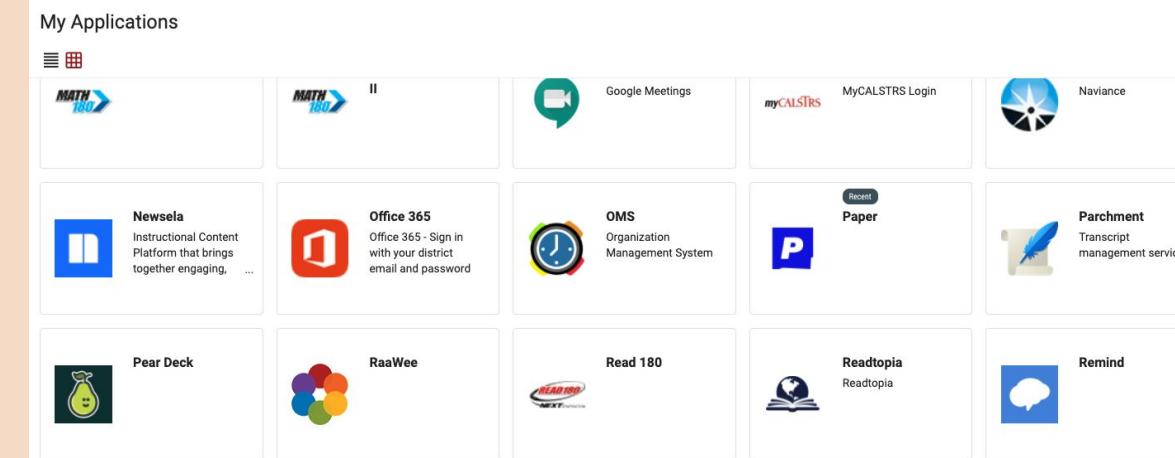
The library will also be open during
non-collaboration Wednesdays
(9/4, 11/13, 1/22, 4/2, 5/28)



Tutoria Virtual!!!

Paper

Recursos

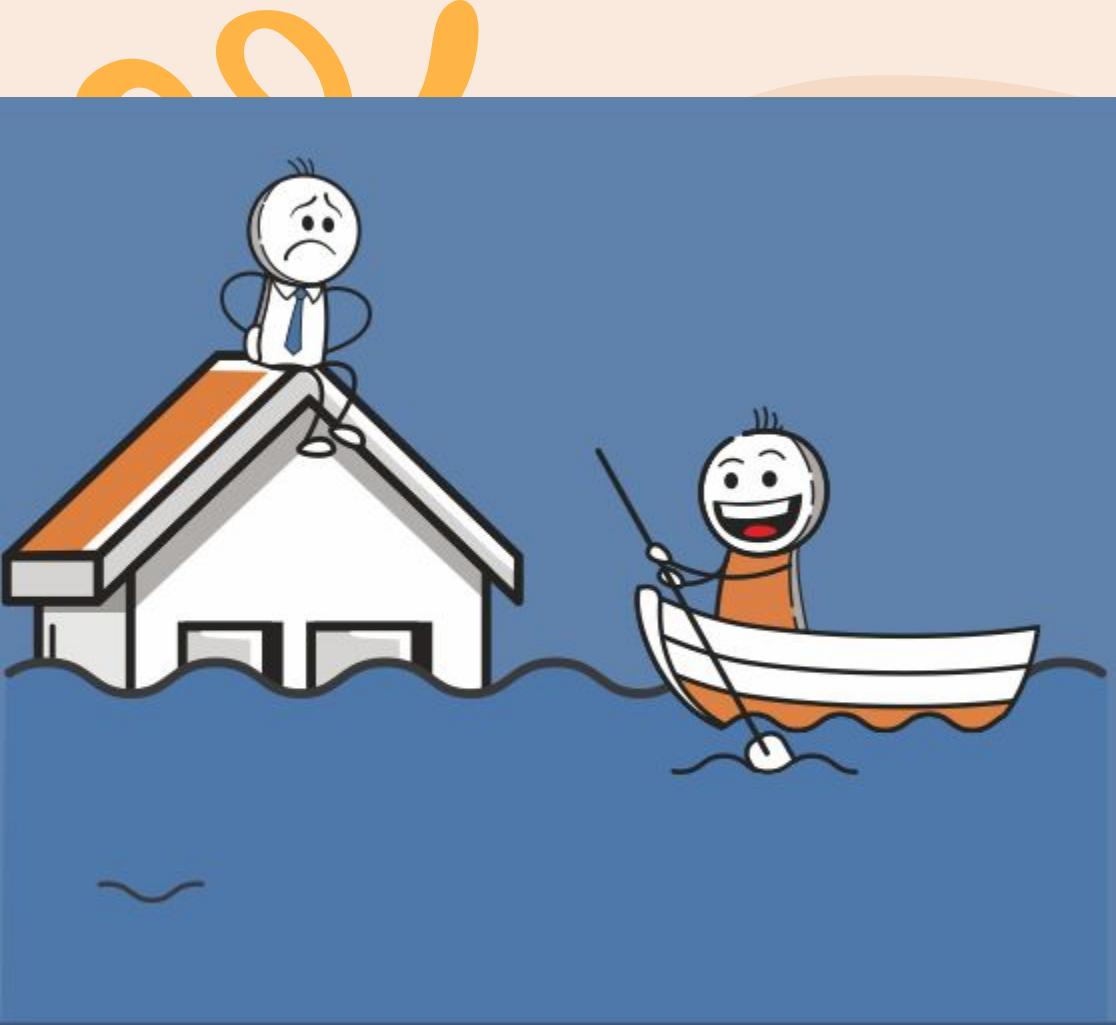


Horario de tutoría virtual gratis

Ayuda virtual gratis con tutores 24 horas todos los días



Paper



Que no se te pase
el bote, la lancha y
el helicóptero



Asistencia y Puntualidad

Recordatorio de el horario escolar

Teléfono para llamar para asistencia

A-L

Josefina Ortiz

(408) 347-5621

ortizj@esuhisd.org

M-Z

Jaqueline Le

(408) 347-5654

lejt@esuhisd.org

SILVER CREEK HIGH SCHOOL BELL SCHEDULE

Regular Bell Schedule

Monday, Tuesday, Thursday, & Friday		
Period	Start	End
Breakfast	8:15AM	8:25AM
1	8:30AM	9:23AM
2	9:28AM	10:23AM
Brunch	10:23AM	10:38AM
3	10:43AM	11:35AM
4	11:40AM	12:33PM
Lunch	12:33PM	1:03PM
5	1:08PM	2:00PM
6	2:05PM	2:58PM
7	3:03PM	3:55PM

Minimum Day Schedule

Wednesday		
Period	Start	End
Breakfast	8:15AM	8:30AM
1	8:30AM	9:10AM
2	9:15AM	9:55AM
3	10:00AM	10:40AM
4	10:45AM	11:25AM
Lunch	11:25AM	11:55AM
5	12:00PM	12:40PM
6	12:45PM	1:25PM
7	1:30PM	2:10PM

Silver Creek High School
COMMUNITY SERVICE VERIFICATION FORM

Student Name _____

Name of Agency _____

Agency Address _____ Agency Phone Number _____

Name of Site Manager _____

Dates and hours served (please include month, day and year)

Date	Activity	Hours	Date	Activity	Hours

Total hours served at this agency: _____ Starting date service at this agency: _____ Ending date: _____

Signature of Site Manager _____

Recursos - Khan Academy

Courses ▾ Search  Khan Academy Get AI Tutoring NEW Donate Log in Sign up

UNIT 8 Functions

UNIT 9 Scatterplots

UNIT 10 Data distributions

UNIT 11 Two-way tables

UNIT 12 Sequences

UNIT 13 Exponents & radicals

UNIT 14 Exponential growth & decay

UNIT 15 Performing transformations

UNIT 16 Transformation properties and proofs

UNIT 17 Congruence

Math · Integrated math 1

Unit 1: Algebra foundations

700 possible mastery points ⓘ

Mastered Proficient Familiar Attempted Not started Quiz Unit test

□ □ □ ⚡ □ □ □ □ ⚡ ★

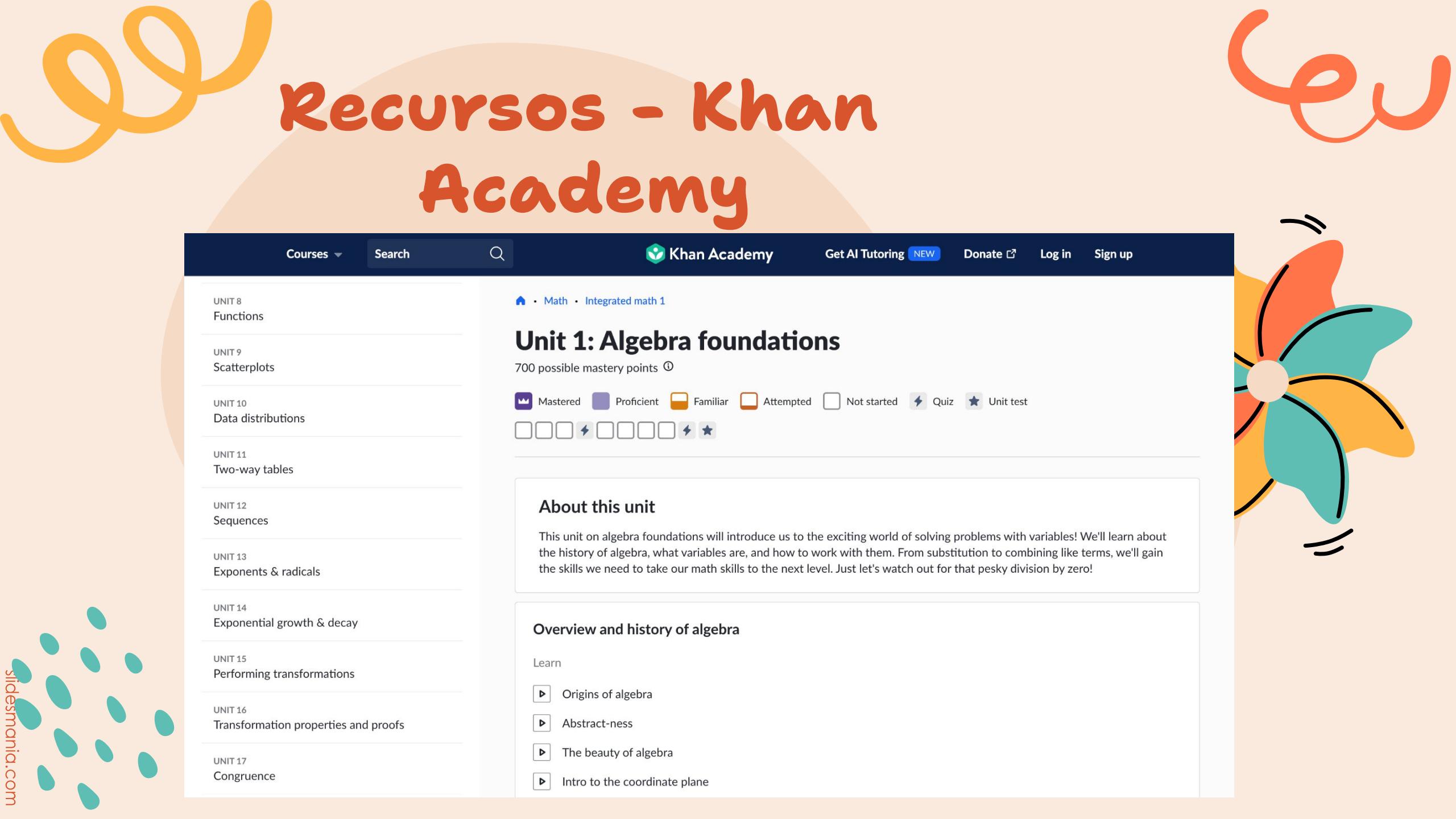
About this unit

This unit on algebra foundations will introduce us to the exciting world of solving problems with variables! We'll learn about the history of algebra, what variables are, and how to work with them. From substitution to combining like terms, we'll gain the skills we need to take our math skills to the next level. Just let's watch out for that pesky division by zero!

Overview and history of algebra

Learn

- ▶ Origins of algebra
- ▶ Abstract-ness
- ▶ The beauty of algebra
- ▶ Intro to the coordinate plane



Recursos para los estudiantes y padres sobre la inmigración

[Immigrant Legal Resource Center: Family](#)

[Preparedness Plan](#)

[Guide for Students and Families](#)

[Quick Reference for School Officials](#)

[Safe Schools & Resources for Immigrant Students](#)



Recursos para los estudiantes y padres sobre la immigracion

La tarjeta roja







Our Commitment to Immigrant Students and Families

Nuestro Compromiso con los Estudiantes y Familias Inmigrantes

**Cam kết của chúng tôi đối với
Sinh viên và gia đình nhập cư**



Our District remains committed to providing a safe and welcoming learning environment for all students, regardless of immigration status.

Nuestro distrito continua comprometido a proporcionar un ambiente de aprendizaje seguro y acogedor para todos los estudiantes, sin importar su estatus migratorio.

Học khu của chúng tôi vẫn cam kết cung cấp một môi trường học tập an toàn và thân thiện cho tất cả học sinh, bất kể tình trạng nhập cư.



**Our District will continue to provide
Nuestro distrito continuará proporcionando.
*Học khu của chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp***

- All children have the right to a free public education regardless of immigration status. That is the law.
 - *Todos los niños tienen derecho a una educación pública gratuita, independientemente de su estatus migratorio. Esa es la ley.*
 - *Tất cả trẻ em đều có quyền được hưởng nền giáo dục công miễn phí bất kể tình trạng nhập cư. Đó là luật.*
- Federal and state law protect the privacy of student records and information and school staff do not share that information unless required by state law or pursuant to a court order or warrant.
 - *La ley federal y estatal protege la privacidad de los registros e información de los estudiantes, y el personal escolar no comparte esta información a menos que lo exija la ley estatal o una orden judicial o una orden de arresto.*
 - *Luật liên bang và tiểu bang bảo vệ quyền riêng tư của hồ sơ và thông tin của học sinh và nhân viên nhà trường không chia sẻ thông tin đó trừ khi luật tiểu bang yêu cầu hoặc theo lệnh hoặc lệnh của tòa án.*



**Our District will continue to provide
Nuestro distrito continuará proporcionando.
Học khu của chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp**

- Our District policy specifically states that our staff do not solicit or collect information regarding citizenship or immigration status of students and their families, unless it is required by law.
 - *Nuestra poliza del distrito establece específicamente que nuestro personal escolar no solicita ni recopila información sobre la ciudadanía o el estatus migratorio de los estudiantes y sus familias, a menos que sea requerido por la ley.*
 - *Học khu chúng tôi nêu rõ rằng nhân viên của chúng tôi không yêu cầu hoặc thu thập thông tin liên quan đến quyền công dân hoặc tình trạng nhập cư của học sinh và gia đình, trừ khi luật pháp yêu cầu.*



**Our District will continue to provide
Nuestro distrito continuará proporcionando.
Học khu của chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp**

- All students in our schools have the right to be treated with dignity and respect and the right to learn in an environment free from discrimination and bullying on the basis of their immigration status.
 - *Todos los estudiantes en nuestras escuelas tienen el derecho a ser tratados con dignidad y respeto y tienen el derecho a aprender en un ambiente libre de discriminación y acoso debido a su estatus migratorio.*
 - *Mọi học sinh trong trường của chúng tôi đều có quyền được đối xử một cách tôn trọng và có phẩm giá, cũng như quyền được học tập trong một môi trường không có sự phân biệt đối xử và bắt nạt dựa trên tình trạng nhập cư của mình.*



La información que estamos a punto de compartir consiste en recursos que pueden ayudar a protegerse a usted, a su familia y a su comunidad. Esta información no se pretende como asesoramiento legal, los recursos proporcionados pueden ayudarle a encontrar orientación legal si es necesario.

Our District will continue to provide
Nuestro distrito continuará proporcionando.
Học khu của chúng tôi sẽ tiếp tục cung cấp

The information we're about to share consists of resources that can assist in protecting you, your family, and your community. While this is not intended as legal advice, the resources provided may help you find legal guidance if necessary.

Thông tin chúng tôi sắp chia sẻ bao gồm các nguồn lực có thể hỗ trợ bảo vệ bạn, gia đình và cộng đồng của bạn. Mặc dù đây không phải là tư vấn pháp lý, nhưng các nguồn lực được cung cấp có thể giúp bạn tìm được hướng dẫn pháp lý nếu cần.



Know Your Rights, Staying Informed & Prepared

Conozca sus derechos, manténgase informado y preparado.

Biết Quyền của Bạn, Luôn Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

Don't Open Your Door/ NO ABRA LA PUERTA / ĐỪNG MỞ CỬA

You may talk with an Immigrant and Customs Enforcement (ICE) officer without having to open your door.

In some cases, ICE agents may identify themselves as police officers. They are not allowed to enter your home unless you invite them in or if they have a warrant signed by a judge.

Puedes hablar con un oficial de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) sin tener que abrir tu puerta. En algunos casos, los agentes de ICE pueden identificarse como oficiales de policía. No tienen permitido entrar a su casa a menos que los invites a entrar o si tienen una orden firmada por un juez.

Bạn có thể nói chuyện với một viên chức của Cơ quan Thực thi Di trú và Hải quan (ICE) mà không cần phải mở cửa.

Trong một số trường hợp, các nhân viên ICE có thể tự nhận mình là cảnh sát. Họ không được phép vào nhà bạn trừ khi bạn mời họ vào hoặc nếu họ có lệnh của thẩm phán.



Know Your Rights, Staying Informed & Prepared

Conozca sus derechos, manténgase informado y preparado.

Biết Quyền của Bạn, Luôn Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

Don't Open Your Door/ NO ABRA LA PUERTA / ĐỪNG MỞ CỬA

You may talk with an Immigrant and Customs Enforcement (ICE) officer without having to open your door.

In some cases, ICE agents may identify themselves as police officers. They are not allowed to enter your home unless you invite them in or if they have a warrant signed by a judge.

Puedes hablar con un oficial de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) sin tener que abrir tu puerta. En algunos casos, los agentes de ICE pueden identificarse como oficiales de policía. No tienen permitido entrar a su casa a menos que los invites a entrar o si tienen una orden firmada por un juez.

Bạn có thể nói chuyện với một viên chức của Cơ quan Thực thi Di trú và Hải quan (ICE) mà không cần phải mở cửa.

Trong một số trường hợp, các nhân viên ICE có thể tự nhận mình là cảnh sát. Họ không được phép vào nhà bạn trừ khi bạn mời họ vào hoặc nếu họ có lệnh của thẩm phán.



Issued by
a court.

Judge-Issued Warrant

Attachment
should have the
name of the
person & address
to be seized.

Orden emitida por el juez

Lệnh bắt do thẩm phán ban hành

Signed by a
Judge/Magistrate
Judge

UNITED STATES DISTRICT COURT

for the
Eastern District of California

In the Matter of the Search of _____
*(Briefly describe the property to be searched
or identify the person by name and address)* _____
Case No. _____

540 Oak Avenue _____
Davis, California 95616 _____

SEARCH AND SEIZURE WARRANT

To: Any authorized law enforcement officer

2:11-SW-0161 EFB

An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search
of the following person or property located in the EASTERN District of CALIFORNIA
(Identify the person or describe the property to be searched and give its location):
SEE ATTACHMENT A, ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE

The person or property to be searched, described above, is believed to conceal *(Identify the person or describe the
property to be seized):*
SEE ATTACHEMNT B, ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE

I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or
property.

YOU ARE COMMANDED to execute this warrant on or before 5-9-2011

in the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m. at any time in the day or night as I find reasonable cause has been
established.

Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property
taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the
place where the property was taken.

The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an
inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge

(Name)

I find that immediate notification may have an adverse result listed in 18 U.S.C. § 2705 (except for delay
of trial), and authorize the officer executing this warrant to delay notice to the person who, or whose property, will be
searched or seized *(Check the appropriate box)* for _____ days *(not to exceed 30).*

Until, the facts justifying the later specific date of _____.

Date and time issued: 4-25-2011
at 10:00 AM

City and state: SACRAMENTO, CALIFORNIA

EDMUND F. BRENNAN, U.S. MAGISTRATE JUDGE

Printed name and title

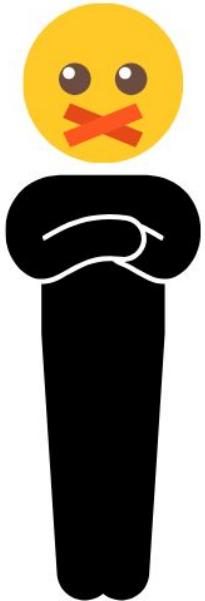


Know Your Rights, Staying Informed & Prepared

Conozca sus derechos, manténgase informado y preparado.

Biết Quyền của Bạn, Luôn Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

The Right to Remain Silent / El Derecho a Permanecer en Silencio / Quyền được im lặng



You can plead the 5th Amendment and choose not to speak.

You don't have to answer any questions or disclose any information regarding where you were born or how you entered the United States.

Puede invocar la Quinta Enmienda y elegir no hablar.

No tienes que responder ninguna pregunta ni revelar ninguna información sobre dónde naciste o cómo entraste a los Estados Unidos.

Bạn có thể viện dẫn Tu chính án thứ 5 và chọn không nói.

Bạn không phải trả lời bất kỳ câu hỏi nào hoặc tiết lộ bất kỳ thông tin nào liên quan đến nơi bạn sinh ra hoặc cách bạn nhập cảnh vào Hoa Kỳ.



Know Your Rights, Staying Informed & Prepared

Conozca sus derechos, manténgase informado y preparado.

Biết Quyền của Bạn, Luôn Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

The Right to an Attorney / El derecho a un abogado / Quyền có luật sư



Always speak to an attorney before signing anything given to you by ICE

DO NOT SIGN ANYTHING

If you are detained by ICE, you have the right to speak with an attorney.

Siempre hable con un abogado antes de firmar cualquier cosa que le dé ICE.

NO FIRME NADA

Si es detenido por ICE, tiene el derecho de hablar con un abogado.

Luôn trao đổi với luật sư trước khi ký bất kỳ giấy tờ nào mà ICE giao cho bạn

KHÔNG KÝ BẤT CỨ THỨ GIÀ

Nếu bạn bị ICE giam giữ, bạn có quyền trao đổi với luật sư.



Know Your Rights, Staying Informed & Prepared

Conozca sus derechos, manténgase informado y preparado.

Biết Quyền của Bạn, Luôn Cập Nhật Thông Tin và Chuẩn Bị

Hand the Red Card to the officer and remember that **you do not have to answer any questions.**

Entregue la tarjeta roja al oficial y recuerde que **no tiene que responder a ninguna pregunta.**

Đưa Thẻ đỏ cho cảnh sát và nhớ rằng **bạn không phải trả lời bất kỳ câu hỏi nào.**

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, vágase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

Ông Bà có quyền lợi theo Hiến Pháp Hoa Kỳ:

- Không mở cửa khi nhân viên di trú gõ cửa.
- Không trả lời câu hỏi nào của nhân viên di trú nếu họ muốn nói chuyện với Ông Bà. Ông Bà có quyền giữ im lặng.
- Không ký một tờ giấy nào trước khi bàn với luật sư. Ông Bà có quyền nói chuyện với luật sư.
- Nếu Ông Bà đang đứng ngoài nhà mình, hỏi nhân viên di trú xem mình có quyền rời chỗ đó không, và nếu có, hãy bình tĩnh mà rời.
- Đưa thẻ này cho nhân viên di trú. Nếu đang ở trong nhà, đưa cho họ coi qua cửa kiếng hoặc đẩy thẻ dưới cửa ra vào.

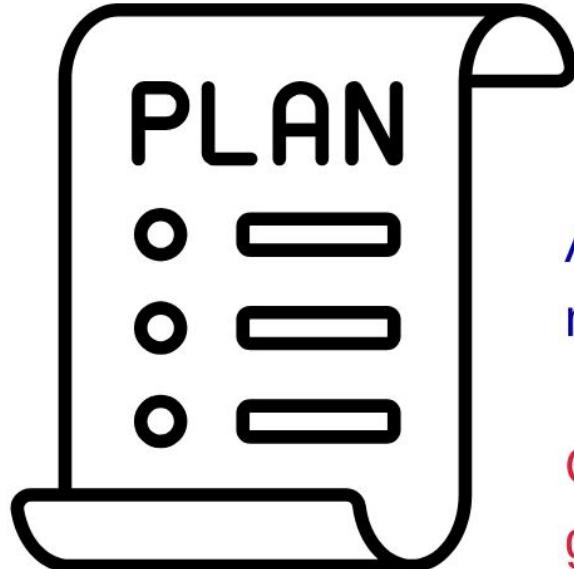


Family Preparedness Plan / Plan de Preparación Familiar / Kế hoạch chuẩn bị cho gia đình

Have emergency contact(s)

Tener contacto(s) de emergencia.

Có số liên lạc khẩn cấp



Update your contacts in case you are detained, and memorize important phone numbers (lawyer, family, etc.).

Actualiza tus contactos en caso de que seas detenido y memoriza números de teléfono importantes (abogado, familia, etc.).

Cập nhật thông tin liên lạc của bạn trong trường hợp bạn bị giam giữ và ghi nhớ các số điện thoại quan trọng (luật sư, gia đình, v.v.).



Family Preparedness Plan / Plan de Preparación Familiar / Kế hoạch chuẩn bị cho gia đình

Important Children's Information

Keep this information so those you designate to care for your children in your absence have all of the information they need.

Child's Name	
Date of Birth	
Child's Cell Phone Number (if applicable)	
School	
School Address	
School Phone Number	
Teacher's Name	
Classroom Number	
Afterschool Program	
Afterschool Program Phone Number	
Other Camp/Sports/Program	
Other Camp/Sports/Program Phone Number	
Allergies	
Medical conditions	
Medications	
Doctor's Phone Number	
Doctor's Address	
Health Insurance	



Emergency Numbers and Important Contact Information

Keep this information in one place so that you and your family can access it easily.

Emergency Numbers	
Immediate Emergency	911
Police Department	
Fire Department	
Poison Control	
Family Contacts	
Mother/Parent/Guardian	
Home Phone	
Cell Phone	
Work Address	
Work Phone	
Father/Parent/Guardian	
Home Phone	
Cell Phone	

Información Importante de Sus Hijos

Guarde esta información para que aquellos que usted Nombra como tutor de sus hijos en su ausencia tengan la información que necesita.

Nombre del Niño/a	
Fecha de nacimiento	
Número del Mobile de su hijo (si es aplicable)	
Nombre de la Escuela	
Dirección de la escuela	
El número de teléfono de la escuela	
Nombre del Maestro/a	
Número del salón	
Programa después de escuela	
Número de teléfono del programa después de escuela	
Otro Campamento/programa de deportes	
Otro campamento programa de deportes número de teléfono	
Alergias	
Condiciones medicas	
Medicamentos	
Número de teléfono del Doctor	
Dirección de la oficina del doctor	
Número de seguro medico	



Números de Emergencia e Información Importante de Contactos

Mantenga esta información en un solo lugar para que usted y su familia tengan acceso fácilmente.

Números de Emergencia	
Emergencia Inmediata	911
Departamento de Policía	
Departamento de Bomberos	
Centro de control de Envenenamiento	
Contactos familiares	
Madre/ Tutor	
Teléfono de casa	
Teléfono Mobile	
Dirección del trabajo	
Teléfono del trabajo	
Padre/tutor	
Teléfono de casa	
Teléfono Mobile	
Dirección del trabajo	
Teléfono del trabajo	
Otro contacto de emergencia y relación	
Teléfono Mobile	
Otro contacto de emergencia y relación	

Make arrangements for childcare and school pick-ups

Hacer arreglos para el cuidado de niños y recogerlos de la escuela.

Sắp xếp việc chăm sóc trẻ em và đón trẻ đến trường

- Make sure the School Emergency Card is up-to-date at your child(ren)'s school.
 - Asegúrase de que la Tarjeta de Emergencia Escolar esté actualizada en la escuela de su(s) hijo(s).
 - Đảm bảo Thẻ khẩn cấp của trường được cập nhật tại trường của con bạn.
- Consider designating a trusted adult to temporarily care for your children.
 - Considere designar a un adulto de confianza para cuidar temporalmente de sus hijos.
 - Hãy cân nhắc việc chỉ định một người lớn đáng tin cậy để tạm thời chăm sóc con bạn.
- Encourage parents to provide the school with a caregivers affidavit.
 - Anime a los padres a proporcionar a la escuela una declaración jurada de cuidadores.
 - Khuyến khích phụ huynh cung cấp cho nhà trường bản tuyên thệ của người chăm sóc.



To keep other people from seeing what you entered on your form, please press the Clear This Form button at the end of the form when finished.

Caregiver's Authorization Affidavit

Use of this affidavit is authorized by Part 1.5 (commencing with Section 6550) of Division 11 of the California Family Code.

Instructions: Completion of items 1 - 4 and the signing of the affidavit is sufficient to authorize enrollment of a minor in school and authorize school-related medical care. Completion of items 5-8 is additionally required to authorize any other medical care. **Print clearly.**

The minor named below lives in my home and I am 18 years of age or older.

1. Name of minor: _____

2. Minor's birth date: _____

3. My name (adult giving authorization): _____

4. My home address (street, apartment number, city, state, zip code):

5. I am a grandparent, aunt, uncle, or other qualified relative of the minor (see page 2 of this form for a definition of "qualified relative").

6. Check one or both (for example, if one parent was advised and the other cannot be located):

I have advised the parent(s) or other person(s) having legal custody of the minor of my intent to authorize medical care, and have received no objection.

I am unable to contact the parent(s) or other person(s) having legal custody of the minor at this time, to notify them of my intended authorization.

7. My date of birth: _____

8. My California's driver's license or identification card number: _____

Warning: Do not sign this form if any of the statements above are incorrect, or you will be committing a crime punishable by a fine, imprisonment, or both.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Dated: _____ Signed: _____

Caregiver's Affidavit

Affidávit del Cuidador

Bản tuyên thê của người giám hộ

Declaración De Autorización Jurada Del Cuidador

El uso de esta declaración es autorizado por Parte 1.5 (comenzando con la sección 6550) de la División 11 del Código de Familia de California.

Instrucciones: La finalización de los artículos 1 al 4 y con que la declaración este firmada es suficiente para autorizar la inscripción de un menor en la escuela y para autorizar cuidado médico relacionado con la escuela. La finalización de los artículos 5 al 8 son requeridas adicionalmente para autorizar cualquier otro tipo de cuidado médico. **Solamente llene los artículos 5 al 8 si usted es un familiar del menor.**
Escriba claramente.

El menor nombrado a continuación vive en mi (el cuidador) hogar y tengo 18 años o más.

1. Nombre del Menor: _____

2. Fecha de nacimiento del menor: _____

3. Mi Nombre (el adulto dando la autorización): _____

4. Mi domicilio: _____

5. Yo soy un abuelo(a), tío(a), esposo(a), hermano(a), hermanastro(a), medio hermano(a), sobrino(a), primo(a), tío(a) abuelo(a), bisabuelo(a), tío(a) bisabuelo(a) del menor o esposo(a) de una de estas personas con relación al menor.

6. Seleccione uno o ambos (por ejemplo, si un parente fue aconsejado y el otro no pudo ser localizado):

Yo notifiqué al parente u otra persona con custodia legal sobre el menor sobre mi intención de autorizar el cuidado médico y no he recibido ninguna oposición.

Al momento yo no puedo contactar al parente u otra persona que tenga la custodia legal sobre el menor para notificarle sobre mi intención de autorización.

7. Mi fecha de nacimiento: _____

8. Mi número de licencia de conducir o de identificación de CA: _____

Aviso: No firme esta forma si cualesquiera de estas declaraciones mencionadas arriba son incorrectas, o usted estaría cometiendo un crimen con castigo de multa, de cárcel, o ambos.

Yo declaro bajo castigo de perjurio bajo las leyes del Estado de California que lo precedente es correcto y verdadero.

Fecha: _____

Firma: _____

BẢN KHAI ỦY QUYỀN CỦA NGƯỜI CHĂM SÓC

Hướng dẫn: Hoàn thành các mục 1-4 và ký vào bản khai là đủ điều kiện cho phép trẻ vị thành niên ghi danh vào trường và cho phép chăm sóc y tế liên quan đến trường học. Ngoài ra, cần phải hoàn thành các mục 5-8 để cấp phép thực hiện bất kỳ dịch vụ chăm sóc y tế nào khác. In rõ ràng.

Tôi đang yêu cầu ghi danh trẻ vị thành niên vào trường và cho phép chăm sóc y tế liên quan đến trường học (chỉ yêu cầu hoàn thành các mục 1-4).

Tôi đang yêu cầu cho phép chăm sóc y tế không liên quan đến trường học (bắt buộc phải hoàn thành mục 1-8). Trẻ vị thành niên có tên dưới đây sống tại nhà tôi và tôi từ 18 tuổi trở lên.

1. Tên trẻ vị thành niên: _____

2. Ngày sinh của trẻ vị thành niên: _____

3. Tên tôi (người lớn cho phép): _____

4. Địa chỉ nhà của tôi: _____

5. Tôi là ông bà, cô, chú hoặc người thân dù tiều chuẩn khác của trẻ vị thành niên (xem bên dưới để biết định nghĩa về "người thân dù tiều chuẩn").

6. Chọn một hoặc cả hai (ví dụ: nếu một phu huynh đã được thông báo và người kia không thể xác định được):

Tôi đã thông báo cho (các) cha mẹ hoặc (những) người khác có quyền giám hộ hợp pháp đối với trẻ vị thành niên và ý định cho phép chăm sóc y tế của tôi và không có ai phản đối.

Tôi không thể liên lạc với (các) cha mẹ hoặc (những) người khác có quyền giám hộ hợp pháp đối với trẻ vị thành niên vào lúc này, để thông báo cho họ về sự ủy quyền dự định của tôi.

7. Ngày sinh của tôi: _____

8. Số bằng lái xe hoặc số thẻ căn cước tại California của tôi: _____

CẢNH BÁO: Không ký vào mẫu đơn này nếu bất kỳ tuyên bố nào ở trên không chính xác, nếu không bạn sẽ phạm tội và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

Tôi tuyên bố chịu hình phạt khai man theo luật của Tiểu bang California rằng những điều trên là đúng và chính xác.

Ngày: _____ Ký tên: _____





Family Preparedness Plan / Plan de Preparación Familiar / Kế hoạch chuẩn bị cho gia đình



Arrange for your medical needs Organize sus necesidades médicas Sắp xếp nhu cầu y tế của bạn

Have medical information, including medications, dosages, and doctor's contact information, on hand and in a safe place

Tenga información médica, incluidos medicamentos, dosis y datos de contacto del médico, a mano y en un lugar seguro.

Có thông tin y tế, bao gồm thuốc, liều lượng và thông tin liên lạc của bác sĩ, trong tầm tay và ở nơi an toàn



Organize important documents
Organizar documentos importantes
Các tài liệu quan trọng

Store documents in a safe place. Make copies and make them accessible to a trusted person.

Guarde los documentos en un lugar seguro. Haga copias y que estén a disposición de una persona de confianza.

Lưu trữ tài liệu ở nơi an toàn. Sao chép và để người đáng tin cậy xem.



Keep your identification within close reach

Mantenga su identificación a la mano.

Giữ giấy tờ tùy thân của bạn trong tầm với

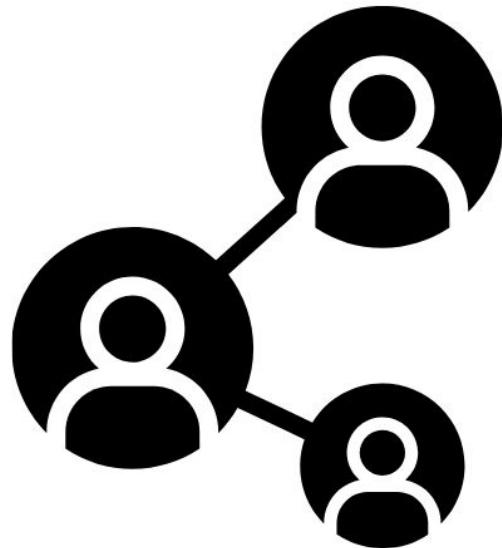
This includes keeping information in a place accessible by family members in case they need to locate you.

Esto incluye mantener la información en un lugar accesible para los miembros de la familia en caso de que necesiten localizarte.

Điều này bao gồm việc lưu trữ thông tin ở nơi mà các thành viên gia đình có thể tiếp cận trong trường hợp họ cần tìm bạn.



Family Preparedness Plan / Plan de Preparación Familiar / Kế hoạch chuẩn bị cho gia đình



Create a network of friends, family, neighbors, etc.,

Crea una red de amigos, familiares, vecinos, etc.

Tạo một mạng lưới bạn bè, gia đình, hàng xóm, v.v.

This network of support will be essential to help you and your family stay informed in case you are detained.

Esta red de apoyo será esencial para ayudar a usted y su familia a mantenerse informados en caso de que sean detenidos.

Mạng lưới hỗ trợ này sẽ rất cần thiết để giúp bạn và gia đình được thông báo trong trường hợp bạn bị giam giữ.



Family Preparedness Plan / Plan de Preparación Familiar / Kế hoạch chuẩn bị cho gia đình

If you are detained...

Si lo detienen...

Nếu bạn bị giam giữ...



Ask them relatives/friends to look you up under the ICE detainee locator:

Pídale a sus familiares/amigos que lo busquen en el localizador de detenidos de ICE:

Hãy nhờ người thân/bạn bè tìm kiếm bạn theo công cụ định vị tù nhân của ICE:

<https://locator.ice.gov/odls/homePage.do>

1-888-351-4021

Rapid Response Network in Santa Clara County

Red de Respuesta Rápida en el Condado de Santa Clara

Mạng lưới phản ứng nhanh ở Hạt Santa Clara



(408) 290-1144

CONOZCA SUS DERECHOS

¿Qué hacer si agentes de ICE llegan/tocan su puerta?

NO HABRA LA PUERTA

- No se les permite entrar en tu casa a menos que los invites a entrar o si tienen una orden firmada por un juez.

EL DERECHO A PERMANECER SILENCIO

- Puede invocar la Quinta Enmienda y elegir no hablar.

EL DERECHO A UN ABOGADO

- Siempre hable con un abogado antes de firmar cualquier cosa que le dé ICE NO FIRME NADA.

ENTREGUE LA TARJETA ROJA AL OFICIAL

NO TIENE QUE RESPONDER A NINGUNA PREGUNTA.



Para mas recursos

LLAME A LA RED DE RESPUESTAS RÁPIDA



KNOW YOUR RIGHTS

WHAT TO DO IF ICE COMES TO YOUR DOOR

DO NOT OPEN THE DOOR

- They are not allowed to enter your home unless you invite them in or if they have a warrant signed by a judge.

THE RIGHT TO REMAIN SILENT

- You can plead the 5th Amendment and choose not to speak.

THE RIGHT TO AN ATTORNEY

- Always speak to an attorney before signing anything given to you by ICE. DO NOT SIGN ANYTHING.

HAND THE RED CARD TO THE OFFICER

You do not have to answer any questions.



For more resources

CONTACT RAPID RESPONSE NETWORK



BIẾT QUYỀN CỦA BẠN

PHẢI LÀM GÌ NẾU ICE ĐẾN CỬA NHÀ BẠN

KHÔNG MỞ CỬA

- Họ không được phép vào nhà bạn trừ khi bạn mời họ vào hoặc nếu họ có lệnh khám xét được ký bởi một thẩm phán.

QUYỀN IM LẶNG

- Bạn có thể viện dẫn Tu chính án thứ 5 và chọn cách không nói.

QUYỀN CÓ LUẬT SƯ

- Luôn nói chuyện với một luật sư trước khi ký bất kỳ tài liệu nào được đưa cho bạn bởi ICE. DÙNG KÝ BẤT CỨ GI.

GIAO THẺ ĐỎ CHO CẢNH SÁT.

Bạn không cần phải trả lời bất kỳ câu hỏi nào.



Để có thêm tài nguyên

LIÊN HỆ MẠNG PHẦN ỨNG NHANH





Links / Enlaces / Liên kết trang web

Immigrant Legal Resource Center:
Family Preparedness Plan

- Guide for Students and Families





Thank you!

¡Gracias!

Cảm ơn!



Reflexion

<https://tinyurl.com/SCLPC25>

¡Gracias!

